

Листовка: информация за пациента

Проспан 7 mg/ml перорален разтвор в саше
Сух екстракт от листа на бръшлян

Prospan 7 mg/ml oral solution in sachet
Hedera helix folium extractum siccum

Прочетете внимателно цялата листовка, преди да започнете да използвате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.

Винаги използвайте това лекарство точно както е описано в тази листовка или както Ви е казал Вашия лекар или фармацевт.

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако се нуждаете от допълнителна информация или съвет, попитайте Вашия фармацевт.
- Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка. Вижте точка 4.
- Ако не се чувствате по-добре или състоянието Ви се влоши, трябва да потърсите лекарска помощ.

Какво съдържа тази листовка

1. Какво представлява Проспан и за какво се използва
2. Какво трябва да знаете, преди да използвате Проспан
3. Как да използвате Проспан
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате Проспан
6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВОТА	
Листовка - Приложение 2	
Мъм Рег. №	20110262
Разрешение №	07-04-2026
BG/MA/MP -	71662
Списание №	/

1. Какво представлява Проспан и за какво се използва

Проспан е перорален разтвор в саше.

Проспан се използва за симптоматично лечение на: хронични възпалителни бронхиални заболявания и остри възпаления на дихателните пътища, придружени с кашлица.

Ако не се чувствате по-добре или състоянието Ви се влоши, трябва да потърсите лекарска помощ.

2. Какво трябва да знаете, преди да използвате Проспан

Не използвайте Проспан

- ако сте алергични към активното вещество или към някоя от останалите съставки на това лекарство (изброени в точка 6).

Предупреждения и предпазни мерки

Говорете с Вашия лекар или фармацевт, преди да използвате Проспан.

Ако оплакванията продължават или се появи задух, температура, както и гнойни или кървави храчки, се налага незабавна консултация с лекар.

Проспан не е подходящ за деца под 6-годишна възраст.

Други лекарства и Проспан



До момента не са известни взаимодействия между Проспан и други лекарствени продукти. Информирайте Вашия лекар или фармацевт, ако използвате, наскоро сте използвали или е възможно да използвате други лекарства.

Бременност, кърмене и фертилитет

Ако сте бременна или кърмите, смятате, че може да сте бременна или планирате бременност, посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употребата на това лекарство. Поради липсата на данни за безопасността по време на бременност и кърмене, продуктът не трябва да се употребява в този период.

Шофиране и работа с машини

Няма.

Проспан съдържа сорбитол.

Ако се използва според указанията за дозиране всяка доза от Проспан съдържа до 1,9 g сорбитол. Съществува риск за пациентите с вродена непоносимост към фруктоза. В такива случаи лечението трябва да се провежда само след консултация с лекар.

3. Как да използвате Проспан

Винаги приемайте това лекарство точно както е описано в тази листовка или както Ви е казал Вашият лекар или фармацевт. Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

Възрастни и деца над 12-годишна възраст приемат по 1 саше (5 ml) три пъти дневно. Дневната доза (15 ml) съответства на 105 mg сух екстракт от листа на бръшлян.

Деца от 6 до 11-годишна възраст приемат по 1 саше (5 ml) два пъти дневно. Дневната доза (10 ml) съответства на 70 mg сух екстракт от листа на бръшлян.

Начин на приложение

Проспан се приема сутрин, (по обяд) и вечер.
Леко разклатете сашето преди да го отворите.
След отварянето изсипете цялото количество от ратвора директно в устата.

Продължителност на лечението

Продължителността на лечението зависи от вида и тежестта на симптомите, но трябва да продължи поне една седмица, дори и при леки възпаления на дихателните пътища.
За да има лечението траен успех, то трябва да продължи 2-3 дни след отзвучаване на симптомите.

Ако имате съмнения, че ефектът на Проспан е твърде силен или слаб, моля посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт.

Ако сте приели повече от необходимата доза Проспан

Да не се превишава препоръчаната дневна доза. Приемането на значително високи количества (3 пъти дневната доза) може да предизвика гадене, повръщане и диария.
Незабавно се консултирайте с Вашия лекар, ако сте приели по-голяма доза Проспан.

Ако сте пропуснали да приемете Проспан

Не вземайте двойна доза, за да компенсирате пропуснатата. Вместо това продължете приема в обичайното време.

4. Възможни нежелани реакции

Както всички лекарства, това лекарство може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.



За оценяване на нежеланите лекарствени реакции е използвана следната класификация

Много чести	($\geq 1/10$)
Чести	($\geq 1/100$ до $< 1/10$)
Нечести	($\geq 1/1\ 000$ до $< 1/100$)
Редки	($\geq 1/10\ 000$ до $< 1/1\ 000$)
Много редки	($< 1/10\ 000$)
С неизвестна честота	(от наличните данни не може да бъде направена оценка)

Много рядко

Могат да възникнат алергични реакции като задух, оток, зачервяване на кожата и сърбеж след приемането на лекарства, съдържащи бръшлян.

Нечесто

При пациенти с повишена чувствителност могат да възникнат стомашно-чревни оплаквания като гадене, повръщане и диария.

Съобщаване на нежелани реакции

Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва всички възможни, неописани в тази листовка нежелани реакции. Можете също да съобщите нежелани реакции директно на:

Изпълнителна агенция по лекарствата
ул. „Дамян Груев“ № 8
1303 София
тел.: +359 2 8903417
уебсайт: www.bda.bg

Като съобщавате нежелани реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.

5. Как да съхранявате Проспан

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Не използвайте това лекарство след срока на годност, отбелязан върху опаковката.

Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Поради съдържанието на растителен екстракт в Проспан е възможно да се наблюдава леко помътняване на разтвора или минимални промени във вкуса. Това обаче, не повлиява терапевтичната ефективност на продукта.

6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

Какво съдържа Проспан

- Активното вещество е сух екстракт от листа на бръшлян (*Hedera helix folium extractum siccum*)
1 ml сироп съдържа: 7 mg сух екстракт от листа на бръшлян (5-7.5:1)
Екстракционен разтворител: етанол 30% (m/m).
- Другите съставки са: калиев сорбат (консервант), безводна лимонена киселина, ксантанова гума, течен сорбитол 70% (кристализиращ), аромат, ментол, пречистена вода.
5 ml от разтвора съдържа 1,926 g сорбитол = 0,16 хлебни единици.



Как изглежда Проспан и какво съдържа опаковката
Проспан се предлага в сашета от 5 ml.
21 сашета в опаковка.

Притежател на разрешението за употреба и производител

Engelhard Arzneimittel GmbH & Co. KG
Herzbergstrasse 3
61138 Niederdorfelden
Германия

За допълнителна информация относно това лекарство, моля, свържете се с локалния представител на притежателя на разрешението за употреба:

Салвео България ЕООД
гр. София, 1505, бул. Ситняково № 48, ет. 8
office-bg@salveo-pharma.com
тел: 02/402 91 34; 02/402 91 35
www.salveopharma.bg

Дата на последно преразглеждане на листовката

